Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 1303-2013, 11 December 2013

Environment Quality Act (chapter Q-2)

Regulation respecting the application — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Environment Quality Act

WHEREAS, under subparagraphs f and m of the first paragraph of section 31 of the Environment Quality Act (chapter Q-2), the Government may make regulations on the matters set forth therein;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the application of the Environment Quality Act (chapter Q-2, r. 3);

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1) and section 124 of the Environment Quality Act, a draft Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Environment Quality Act was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 7 August 2013 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 60 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Sustainable Development, Environment, Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Environment Quality Act, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Environment Quality Act

Environment Quality Act (chapter Q-2, s. 31, 1st par., subpars. *f* and *m*)

1. The Regulation respecting the application of the Environment Quality Act (chapter Q-2, r. 3) is amended in section 8 by adding the following paragraph at the end:

"This section does not apply where the application for a certificate of authorization concerns a project to reconstruct an interchange in an urban area, consisting of a set of lanes to connect an autoroute to another autoroute or a road, authorized under section 31.5 or 31.6 of the Environment Quality Act, including all the components of the project, in particular the associated infrastructures as well as the works and installations needed for their development and management.".

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3168

Gouvernement du Québec

O.C. 1305-2013, 11 December 2013

Environment Quality Act (chapter Q-2)

Municipal wastewater treatment works

Regulation respecting municipal wastewater treatment works

WHEREAS, under subparagraph c of the first paragraph of section 31 of the Environment Quality Act (chapter Q-2), the Government may make regulations to prohibit, limit and control sources of contamination as well as the emission, deposit, issuance or discharge into the environment of any class of contaminants throughout all or part of the territory of Québec;